

EE-Vana-Võidu: tools
OJ S 232/2012 01/12/2012
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Viljandi Ühendatud Kutsekeskkool
National registration number: 70005565
Postal address: Vana-Võidu küla Viiratsi vald Viljandi maakond
Town: Vana-Võidu
Postal code: 70101
Country: Estonia
For the attention of: Rahel Klaas
E-mail: rahel.klaas@innopolis.ee
Telephone: +372 5022867

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Viljandi Ühendatud Kutsekeskkooli väikevahendid.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Vana-Võidu, Viiratsi vald.

NUTS code EE Eesti

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Hangitakse Viljandi Ühendatud Kutsekeskkooli õppetööd kasutatavaid tööriistasid ning uue õppehoone köök-puhveti sisustus.

II.1.6. CPV code(s)

44510000 Tools

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 1 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Tööriistad

1) Short description

Hangitakse Viljandi Ühendatud kutsekeskkooli õppetöös kasutatavaid tööriistasid.

2) CPV code(s)

44510000 Tools

3) Quantity or scope

Vastavalt hanke tehnilises kirjelduses esitatud kogustele.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 1 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Köök-puhvet

1) Short description

Hangitakse Viljandi Ühendatud Kutsekeskkooli uue õppehoone köök-puhveti sisustus.

2) CPV code(s)

39141000 Kitchen furniture and equipment

3) Quantity or scope

Vastavalt hanke tehnilises kirjelduses esitatud kogustele.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 1 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Pakkuja suhtes ei tohi esineda riigihangete seaduse § 38 lõigetes 1 ja 2 nimetatud kõrvaldamise aluseid. Pakkuja esitab vormil 1 toodud kinnituse kõrvaldamise aluste puudumise kohta. Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm 1

2. Pakkuja peab olema täitnud kõik õigusaktidest tulenevad riiklike maksude, oma elu- või asukoha kohalike maksude ja sotsiaalkindlustusmaksude tasumise kohustused riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punkti 4 tähenduses. Selle tõendamiseks esitab väljaspool Eesti Vabariiki registreeritud pakkuja koos pakkumusega vastavad tõendid hanketeate avaldamise päeva seisuga. Eesti Vabariigis registreeritud pakkujate puhul kontrollib hankija riiklike maksukohustuste täidetust avalikest andmebaasidest iseseisvalt. Kohalike maksuvõlgade puudumise tõendamiseks esitab Eesti Vabariigis registreeritud pakkuja oma asukoha kohaliku omavalitsuse vastava tõendi.

3. Juhul, kui pakkumuse allkirjastab isik, kelle esindusõigus ei tulene seadusest (esindusõigus ei nähtu pakkuja äriregistri B-kaardilt) või tegemist on ühispakkumusega, esitab pakkuja volikirja, millega on pakkumuse allkirjastajale antud vastav volitus. Ühispakkujate korral peab volituselt nähtuma, milline on juhtiv ühispakkuja. Pakkuja esitab volituse vormil 2. Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm 2

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Pakkuja 3 viimase majandusaasta (2009.-2011.a) netokäive peab olema olnud hanke I osas vähemalt 600 000 EUR aastas ja hanke II osas vähemalt 50 000 EUR aastas. Juhul, kui pakkuja esitab pakkumuse mõlemas hanke osas, netokäibe nõuded summeeritakse. Pakkuja esitab vormil 3 väljavõtted oma viimase kolme majandusaasta netokäibe kohta (iga aasta eraldi). Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm 3

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Pakkuja peab olema Majandustegevuse Registris registreeritud tegevusalal „jaekaubandus“ või „hulgikaubandus“. Hankija kontrollib registreeringute olemasolu pakkujal iseseisvalt.

2. Pakkuja peab 3 viimase aasta (2009.-2011.a) jooksul olema täitnud:

- hanke I osa - vähemalt 2 vähemalt 200 000 EUR maksumusega tööriistade müügilepingut,
- hanke II osa - vähemalt 2 vähemalt 20 000 EUR maksumusega avalike hoonete köögiga

puhvetite, restoranide või sööklate sisustuse müügilepingut.

Pakkuja esitab vormil 4 nimekirja viimase 3 aasta jooksul täidetud nimetatud lepingutest koos informatsiooniga, mis tõendab müüdnud mööbli vastavust ülalnimetatud tingimustele, teise lepingupoole nime ning tema kontaktandmete, tellimuse täitmise aja ning koha kohta. Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm 4.

3. Pakkujal või ühispakkujal on õigus tõendada oma vastavust majandusliku ja finantsseisundi ning tehnilise ja kutsealase pädevuse nõuetele teise isiku vahendite alusel, esitades vormil 5 nende isikute kinnituse osalemise kohta hankelepingu täitmisel. Kinnituselt peab ka nähtuma, millise kvalifitseerimistingimuse täitmiseks isikut kasutatakse. Lisatud nõutava dokumendi vorm: Vorm 5

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.1.2013 - 23:58

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.1.2013 - 23:59

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Estonian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.1.2013 - 23:59

Place:

E-Riigihangete Keskkond

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: EL Regionaalarengu Fond "Õppehoonete ehitamine, töökodade rekonstrueerimine ja õpevahendite soetamine".

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete Vaidlustuskomisjon

Postal address: Suur-Ameerika 1

Town: Tallinn

Postal code: 15006

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113711

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/vaidlustuskomisjon/>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete Vaidlustuskomisjon

Postal address: Suur-Ameerika 1

Town: Tallinn

Postal code: 15006

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113711

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/vaidlustuskomisjon/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.11.2012